

PERMANENT REPRESENTATIVE OF THE REPUBLIC OF INDONESIA TO ASEAN JAKARTA

Jakarta, 9 August 2021

D-027/PTRI-ASEAN/08/2021

H.E. Dato Lim Jock Hoi Secretary-General of ASEAN ASEAN Secretariat Jakarta

Excellency,

With regard to the signing of the Agreement on the Establishment of the ASEAN Coordinating Centre for Animal Health and Zoonoses (ACCAHZ) on 7 October 2016 in Singapore, I have the honour to convey the original document of the Instrument of Ratification of the ACCAHZ, signed by Her Excellency Retno L.P. Marsudi, Minister for Foreign Affairs of the Republic of Indonesia, on behalf of the Government of the Republic of Indonesia (herewith attached).

Please accept, Excellency, the assurances of my highest consideration.

Sincerely Yours,

Ade Padmo Sarwono

Permanent Representative of the Republic of Indonesia to ASEAN

RECEIVED
09 AUGUST 2021
LEGAL SERVICES AND AGREEMENTS DIRECTORATE



No. 0091/IOR/07/2021/52

INSTRUMENT OF RATIFICATION

WHEREAS, the Government of the Republic of Indonesia has signed the Agreement on the Establishment of the ASEAN Coordinating Centre for Animal Health and Zoonoses, on 7 October 2016 in Singapore;

AND WHEREAS, the Government of the Republic of Indonesia, in accordance with Article XV of the Agreement, having examined and considered the aforesaid Agreement, has decided to ratify the same through Presidential Regulation Number 48 Year 2021 on the Ratification of the Agreement on the Establishment of the ASEAN Coordinating Centre for Animal Health and Zoonoses;

NOW THEREFORE, BE IT KNOWN, that the Government of the Republic of Indonesia hereby confirms and ratifies the said Agreement and undertakes to perform and carry out all the stipulations contained therein;

IN WITNESS WHEREOF, this Instrument of Ratification is signed and sealed by the Minister for Foreign Affairs of the Republic of Indonesia;

DONE at Jakarta on this twenty sixth day of July in the year two thousand and twenty one.

RETNO L.P. MARSUDI



No. 0091/IOR/07/2021/52

PIAGAM PENGESAHAN

MENIMBANG, bahwa Pemerintah Republik Indonesia telah menandatangani Persetujuan Mengenai Pembentukan Pusat Koordinasi ASEAN untuk Kesehatan Hewan dan Zoonosis, pada tanggal 7 Oktober 2016 di Singapura;

MENIMBANG PULA, bahwa Pemerintah Republik Indonesia, sesuai dengan Pasal XV Persetujuan tersebut, setelah meneliti dan mempertimbangkannya, telah memutuskan untuk mengesahkan Persetujuan dimaksud dengan Peraturan Presiden Nomor 48 Tahun 2021 tentang Pengesahan Agreement on the Establishment of the ASEAN Coordinating Centre for Animal Health and Zoonoses (Persetujuan Mengenai Pembentukan Pusat Koordinasi ASEAN untuk Kesehatan Hewan dan Zoonosis);

MAKA DARI ITU, AGAR DIKETAHUI, bahwa Pemerintah Republik Indonesia dengan ini menguatkan dan mengesahkan Persetujuan tersebut dan menerima untuk mengerjakan serta melaksanakan ketentuan-ketentuan yang tercantum di dalamnya;

SEBAGAI BUKTI, Piagam Pengesahan ini ditandatangani dan disegel oleh Menteri Luar Negeri Republik Indonesia;

DIBUAT di Jakarta pada tanggal dua puluh enam bulan Juli tahun dua ribu dua puluh satu.

